

BANCO  
DE LA  
NACIÓN ARGENTINA

---

MEMORIA Y BALANCE GENERAL

DEL

EJERCICIO DE 1893



BUENOS AIRES  
IMPRESA DE M. BIEDMA E HIJO  
BOLIVAR 535  
1894

BANCO  
DE LA  
NACIÓN ARGENTINA

---

MEMORIA Y BALANCE GENERAL

DEL  
EJERCICIO DE 1893



BUENOS AIRES  
IMPRESA DE M. BIEDMA E HIJO  
BOLIVAR 535  
1894

**BUENOS AIRES**  
**CASA CENTRAL**

**SUCURSALES**

Azul	Esquina	Posadas
Bahía Blanca	Goya	Rafaela
Baradero	Gualeguay	Río Cuarto
Bella-Vista	Gualeguaychú	Rioja
Bell-Ville	Jujuy	Rosario
Boca del Riachuelo	Junín	Rosario Tala
Cañada de Gómez	La Paz	Salta
Catamarca	La Plata (*)	San Carlos (Centro)
Chacabuco	Lobos	San Juan
Chascomús	Mar del Plata	San Luis
Chilecito	Mendoza	San Nicolás
Chivilcoy	Mercedes (Buenos Aires)	Santa Fé
Colón	Mercedes (Corrientes)	Santiago del Estero
Concepción del Uruguay	Monte-Caseros	Santo Tomé (Corrientes)
Concordia	Monteros	Tandil
Córdoba	Nogoyá	Trenque-Lauquen
Corrientes	Nueve de Julio	Tucumán
Curuzú-Cuatíá	Olavarría	Victoria (E. R.)
Diamante	Paraná	Villaguay
Dolores	Paso de los Libres	Villa Mercedes (S. L.)
Esperanza	Pergamino	

(\*) La Plata, Sucursal autorizada en Diciembre de 1893 é instalada en Marzo de 1894.

## EJERCICIO DE 1893

Buenos Aires, 4 de Marzo de 1894.

EXMO. SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA DE LA NACIÓN.

*Señor Ministro:*

Tengo el honor de dirigirme á V E. acompañando el balance general de este Banco al 31 de Diciembre de 1893 y al propio tiempo paso á analizar ligeramente algunas de sus principales cifras que demuestran la marcha progresiva del establecimiento.

La cuenta de ganancias y pérdidas del ejercicio de 1893 se descompone del siguiente modo:



	DEBE	HABER
<i>Fondo de Previsión:</i>		
Utilidades de 1892. . . . .	—	\$ 560.976 67
<i>Comisiones:</i>		
Saldo. . . . .	—	642.083 —
<i>Descuentos:</i>		
Los vencidos. . . . .	—	3.233.188 42
<i>Intereses:</i>		
Los vencidos. . . . .	—	398.508 39
<i>Alquileres:</i>		
Cobrados . . . . .	—	26.631 30
<i>Cuentas corrientes:</i>		
Pequeños saldos no retirados . . . .	—	108 52
<i>Couversión:</i>		
Utilidad en oro \$ 8491 04 á 314,3405 por ciento . . . . .	—	26.690 78
<i>Gastos generales:</i>		
Los del ejercicio . . . . .	\$ 1.900.802 87	—
<i>Muebles y útiles:</i>		
Deducción de 20 por ciento . . . . .	116.226 45	—
<i>Deudores en gestión:</i>		
Deducción . . . . .	422.205 88	—
<i>Gastos judiciales:</i>		
Deducción. . . . .	2.922 70	—
<i>Cuentas corrientes:</i>		
Falsificación de un cheque en Mendoza	7.000 —	—
<i>Caja:</i>		
Fallas . . . . .	3.375 90	—
<i>Fondo de previsión:</i>		
Nueva cuenta , . . . . .	435.653 28	—
Saldo . . . . .	2.000.000 —	—
	\$ 4.888.187 08	\$ 4.888.187 08

## Detalle de la Cuenta de Ganancias y Pérdidas

### CRÉDITO

#### Fondo de previsión—\$ 560.976,67 curso legal

Lo componen las utilidades realizadas por el Banco desde el 1º de Diciembre de 1891, hasta el 31 de Diciembre de 1892, que no fueron distribuidas en esta última fecha.

#### Comisiones—\$ 642.083 curso legal

Las cobradas por el Banco en todas sus operaciones ordinarias, durante el año 1893, (giros, cobro de letras por cuenta de tercero, remesas, circulación de emisión menor, custodia de títulos, etc.)

#### Descuentos—\$ 3.233.188,42 curso legal

Los vencidos en el año, más el redescuento efectuado el 31 de Diciembre de 1892. El detalle de esta cuenta es como sigue:

<i>Casa Central:</i>		
Redescuento de 1892.....	\$ 145.209 85	—
Descuentos de 1893.....	1.342.797 98	—
	\$ 1.488.007 81	—
Redescuento de 1893.....	185.101 89	—
Líquido.....	—	\$ 1.302.905 92
<i>Sucursales:</i>		
Redescuento de 1892.....	\$ 215.518 45	—
Descuentos de 1893.....	2.015.261 62	—
	\$ 2.230.780 07	—
Redescuento de 1893.....	300.497 57	—
Líquido.....	—	1.930.282 50
		\$ 3.233.188 42

**Intereses—\$ 398.508,39 curso legal**

Los vencidos en 1893. (Los pagados corresponden á los depósitos que ha recibido el Banco y los cobrados comprenden los de las operaciones ordinarias y los cupones del empréstito nacional interno que posee).

**Alquileres—\$ 26.631,30 curso legal**

Los cobrados por propiedades del Banco que no ocupa y en su mayor parte los que paga el Banco Nacional en liquidación en la capital.

**Cuentas corrientes—\$ 108,52 curso legal**

Saldos menores no retirados al cerrarse cuentas por los interesados, proveniente en su mayor parte de intereses liquidados en fin de período.

**Conversión—\$ 26.690,78 curso legal**

Utilidad en oro convertida al tipo medio de su realización á moneda legal.

---

**DÉBITO**

---

**Gastos generales—\$ 1.900.802,87 curso legal**

Los efectuados por el establecimiento y que comprenden: sueldos del Directorio, del personal de em-



pleados, gastos menores, gastos de inspección de sucursales, fletes, seguros, conducción de remesas, suscripciones, publicaciones, avisos, traslación de empleados, costo de emisión menor empleada por el Banco, etc., etc.

**Muebles y útiles—\$ 116.226,45 curso legal**

Deducción del 20 % sobre el saldo de esa cuenta por uso de útiles y deterioro de muebles.

**Deudores en gestión—\$ 422.205,88 curso legal**

Importe de letras cuyo cobro se ha considerado improbable, por lo que se echaron á pérdidas como sigue:

Casa central.....	\$ 311.927 62
Sucursales.....	110.278 26
	<hr/>
	\$ 422.205 88
	<hr/> <hr/>

**Gastos judiciales—\$ 2.922,70 curso legal**

Deducción proporcional á la suma de deudores en gestión considerada perdida.

**Cuentas corrientes—\$ 7.000 curso legal**

Falsificación de un cheque sufrida por la sucursal Mendoza.

**Caja—\$ 3.375,90 curso legal**

Fallas ocurridas en todo el Banco durante el año.

**Fondo de previsión—\$ 435.653,28 curso legal**

Cantidad que se reserva en previsión de las ulteriores de la cartera en gestión que permanece viva.

El Directorio, á pesar de haber saneado la cartera de deudores en gestión, echando á pérdidas todas las letras que consideró de cobro dudoso, de las utilidades realizadas, como queda dicho, ha reservado pesos 435.653,28 curso legal, llevándolos á fondo de previsión y destinando \$ 2.000.000 curso legal para ser entregados á la Caja de Conversión, en cuenta de pago de la emisión anticipada por esa repartición. Esta operación no ha sido aceptada por la Caja y la divergencia surgida en consecuencia ha sido sometida á V. E. en mi nota de fecha 28 de Febrero último.



Durante el año pasado los depósitos á la vista y plazo fijo han aumentado considerablemente, como lo comprueban las cifras siguientes, comparativas con las del balance del 31 de Diciembre de 1892:

	\$ ORO	\$ M, LEGAL
<b>1893</b>		
31 Diciembre .....	1.461.799 25	52.249.863 81
<b>1892</b>		
31 Diciembre .....	241.768 22	36.125.754 04
Aumento.....	1.220.031 03	16.124.109 77

En 31 de Diciembre de 1892 los mencionados depósitos se subdividían en la siguiente forma:

	ORO
Depósitos oficiales. . . . .	\$ 161.486 13
Depósitos particulares. . . . .	80 282 09
	<u>\$ 241.768 22</u>
<b>MONEDA LEGAL</b>	
Depósitos oficiales. . . . .	\$ 15.845.902 39
Depósitos particulares. . . . .	20.279.851 65
	<u>\$ 36.125.754 04</u>

	Pesos oro		Pesos mon. legal	
<i>Cuentas corrientes</i>				
Casa central.....	240.960 77	—	25.304.028 91	—
Sucursales .....	187 51	241.148 28	5.460.514 88	28.764.543 79
<i>Plazo fijo</i>				
Casa central.....	—	619 94	5.267.718 12	—
Sucursales .....	—	—	793.179 21	6.060.897 33
<i>Caja de ahorros</i>				
Casa central.....	—	—	568.149 07	—
Sucursales .....	—	—	732.163 85	1.300.312 92
	—	241.768 22	—	36.125.754 04

En 31 de Diciembre de 1893, como sigue:

	\$ ORO	\$ M. LEGAL
Depósitos oficiales . . . . .	1.420.919 98	27.529.167 51
Depósitos particulares. . . . .	40.879 27	24.720.696 30
	<u>1.461.799 25</u>	<u>52.249.863 81</u>



	Pesos oro		Pesos mon. legal	
<i>Cuentas corrientes</i>				
Casa central.....	1.458.492 56	—	34.135.462 56	—
Sucursales .....	3.306 69	1.461.799 25	7.414.397 35	41.549.859 91
<i>Plazo fijo</i>				
Casa central.....	—	—	7.415.205 58	—
Sucursales .....	—	—	903.840 71	8.319.046 29
<i>Caja de ahorros</i>				
Casa central.....	—	—	1.117.774 36	—
Sucursales .....	—	—	1.263.183 25	2.380.957 61
	—	1.461.799 25	—	52.249.863 81

El Banco tenía en 31 de Diciembre de 1893 en la Caja de Conversión, en cumplimiento del decreto de 30 de Junio de 1892 y en garantía del 75 % de sus depósitos particulares, la suma de \$ 26.000.000 curso legal, cantidad que lo cubre con exceso desde que aquellos tan solo alcanzaban á pesos 40.879,27 oro y 24.720.696,30 moneda legal.

Los depósitos judiciales han sufrido una pequeña disminución en oro, pero en cambio los constituidos en moneda legal han tenido un aumento relativamente importante.

	\$ ORO		\$ M. LEGAL
31 Diciembre 1892..	57.069 17	31 Diciembre 1893..	14.256.354 34
31 Diciembre 1893..	40.356 93	31 Diciembre 1892..	12.248.818 87
Disminución.....	16.712 24	Aumento .....	2.007.535 47

Cumpliendo las disposiciones de su Ley de creación el Banco continuó retirando por sorteo los títulos del empréstito nacional interno hasta dejar sorteados todos los que se hallaban en circulación.

El total de los títulos retirados asciende á pesos 21.564.000 valor nominal, los que representan un desembolso de \$ 16.173.000 curso legal en efectivo al tipo de 75 % en que se efectuó el retiro, según lo dispone la Ley mencionada, no habiendo sucedido en ningún caso que el público tenedor de ellos haya presentado íntegramente la cantidad de títulos sorteada mensualmente.

El movimiento general de capitales comparado con el del año anterior, es el siguiente :

	\$ ORO	\$ MON. LEGAL
<b>1892</b>		
Casa central.....	10.865.160 27	1.103.278.332 50
Sucursales.....	245.197 18	529.288.580 62
<b>Total.....</b>	<b>11.110.357 45</b>	<b>1.632.566.913 12</b>
<b>1893</b>		
Casa central.....	39.700.606 64	1.295.159.124 84
Sucursales.....	1.775.753 31	905.306.368 18
<b>Total.....</b>	<b>41.476.359 95</b>	<b>2.200.465.493 02</b>

Los giros internos han tenido un notable movimiento en el año que termina y su aumento sobre el año anterior es de consideración:

En 1893 subieron á .... \$ 75.387.773 61  
 contra..... 40.486.797 98 de  
 1892—Aumento..... \$ 34.900.975 63 c/l

Los giros comprados que en 1892 tuvieron un movimiento de \$ 12.475.461,48 curso legal, en el año

pasado subieron á \$ 35.360.606,74, resultando un aumento de \$ 22.885.145,26 para el año 1893.

Los giros comprados se subdividen en la siguiente forma:

Casa central, 23 giros..... \$ 51.920 —  
 Sucursales, 10.160 giros..... 35.308.686 74  
**Total..... \$ 35.360 606 74**

Los giros vendidos, como sigue:

Casa central, 10.632 giros.... \$ 22.819.445 67  
 Sucursales, 59.165 giros..... 52.568.357 94  
**Total..... \$ 75.387.773 61**

El movimiento de la cuenta de sucursales que en 1892 ascendió á \$ 85.458.119,05 curso legal, alcanzó en 1893 á \$ 170.100.376,75 curso legal, lo que arroja una diferencia de \$ 84.642.257,70 curso legal, debido á que en el año que ha terminado han funcionado todas sus sucursales, lo que no sucedió en 1892, año que se empleó, en una buena mitad de su tiempo, en instalarlas.

El resultado general de las sucursales, ha sido relativamente bueno, si se tiene en cuenta que ninguna de ellas ha contado con el capital necesario para suplir

las necesidades locales, que están llamadas á llenar. Durante el año transcurrido el Directorio ha prestado especial atención á este punto y ha dedicado todos los fondos de que ha podido disponer sin desatender otras obligaciones, á aumentar el capital de las sucursales, siendo así que el saldo deudor que en 31 de Diciembre de 1892 era de \$ 20.471.883,60, el 31 de Diciembre de 1893 había subido á \$ 28.956.636,23 curso legal.

	\$ CURSO LEGAL
La utilidad líquida de las 61 sucursales fué de .....	\$ 989.139 78
Menos los deudores en gestión echados á pérdidas .....	» 110.278 26
	\$ 878.861 52

Atendiendo solicitudes reiteradas el Directorio ha resuelto abrir una sucursal en La Plata, la que funciona desde hace pocos días, y hubiera deseado poder satisfacer todos aquellos pedidos de nuevas sucursales que á su juicio fueran de verdadera utilidad, si, como ya he tenido el honor de manifestárselo al señor Ministro en otra oportunidad, no se hubiera encontrado en la imposibilidad de hacerlo.

El movimiento general de Caja también ha experimentado un aumento de consideración como lo demuestran las cifras siguientes :

	Pesos oro		Pesos mon. legal	
	RECIBIDO	PAGADO	RECIBIDO	PAGADO
<b>1892</b>				
Casa central.	5.377.559 56	5.061.182 25	508.485.637 90	501.012.356 94
Sucursales...	104.248 77	52.916 61	201.494.756 99	192.079.150 93
Total....	5.481.808 33	5.114.098 84	709.980.394 89	693.091.507 87
<b>1893</b>				
Casa central.	20.225.124 89	18.701.565 38	559.838.824 99	552.144.759 31
Sucursales...	571.072 83	544.992 52	354.366.191 36	341.510.366 19
Total....	20.796.197 72	19.246.557 90	914.205.016 35	893.655.125 50

El Banco Nacional en liquidación ha amortizado una parte de su deuda proveniente de la transferencia de los depósitos judiciales, efectuada según la Ley de creación y decretos posteriores á ella. Su saldo deudor que en 31 de Diciembre de 1892 era de \$ 9.628.879 34 ha sido reducido á . . . . . 7.476.675 82 habiendo amortizado ..... \$ 2.152.203 52 c/l



De acuerdo con la Ley número 3037 del 18 de Noviembre de 1893, aquel establecimiento debe emitir títulos para pagar á los acreedores especificados en la misma Ley, entre los que se halla este Banco; pero hasta la fecha no se ha realizado dicha operación.

La cartera del Banco que en 31 de Diciembre de 1892 alcanzaba á \$ 32.448 534,32 llegó en igual fecha en 1893 á \$ 44 853.292,90 curso legal, lo que arroja un aumento de \$ 12.404.758,58 curso legal. Ella se reparte de la siguiente manera:

Casa central .....	\$ 17.718.257 04
Sucursales.....	27.135.035 86
Total.....	<u>\$ 44.853.292 90 c/l</u>

Su movimiento total incluyendo las renovaciones de los préstamos amortizables ha ascendido á las siguientes cifras :

Descontado .....	\$ 191.270.103 99
Cobrado .....	146.416.811 09
Saldo .....	<u>\$ 44.853.292 90</u>

El total de lo descontado por la casa central suma \$ 36.451.120,14, distribuído en la siguiente forma :

Agricultores .....	\$ 2.762.500 —
Industriales.....	4.064.640 50
Hacendados.....	12.300.023 50
Comerciantes.....	14.029.071 14
Otros gremios.....	3.294.885 —
	<u>\$ 36.451.120 14</u>

Con amortización de 25 %.	\$ 16.917.500 —
Con amortización de 50 %.	10.255.000 —
De pago íntegro ..	9.278.620 14
	<u>\$ 36.451.120 14</u>

La cartera de las 61 sucursales que en 31 de Diciembre de 1893 alcanzaba, como queda dicho, á \$ 27.135.035,86 curso legal, se descomponía del siguiente modo :

Con amortización de 10 %.	\$ 2.666.631 80
Con amortización de 25 %.	15.243.352 03
De pago íntegro .....	9.225.052 03
	<u>\$ 27.135.035 86</u>

La cartera en mora y gestión ascendía en 31 de Diciembre de 1893 á \$ 1.015.563,52 c/l. correspondiente esta suma á 25 meses de ejercicio, es decir desde

la fundación del Banco, pues recién al finalizar este año ha sido castigada, echándose á pérdidas la suma de \$ 422.205.88 c/1 después de practicada una prolija investigación. Esta cuenta no puede considerarse excesiva si se toma en consideración la situación del país, el movimiento del establecimiento, la naturaleza especial de las operaciones que lleva á cabo y las dificultades naturales para conocer de una manera segura á todos sus deudores en el desenvolvimiento de sus negocios.

Sin embargo no dejaré de recordar á V. E. la conveniencia de que sea convertido en Ley el proyecto presentado por V. E. al H. Congreso, disponiendo que á pedido del Banco los jueces que entienden en los juicios por ejecución de letras del establecimiento, ordenen la inhibición general de los deudores.

Deseando el Directorio favorecer á las clases trabajadoras de la república facilitándoles la remisión de fondos al exterior, ha organizado un servicio completo de giros menores sobre el extranjero, que ha empezado á funcionar en la segunda mitad del año pasado. Como este servicio se concreta, como dejo dicho, á facilitar las pequeñas operaciones con el exterior, de la clientela del interior, no se ha creído necesario extenderlo

á esta capital, donde existen numerosos establecimientos que lo sirven perfectamente y con toda amplitud.

Durante el año transcurrido este Banco ha recibido de la Caja de Conversión por cange y renovación de emisión menor inutilizada, las siguientes cantidades de billetes de la misma :

87.200 billetes de \$ 0.50	\$	43.600 —
2.650.302 » » » 0.20	»	530.060 40
6.058.000 » » » 0.10	»	605.800 —
5.285.450 » » » 0.05	»	264.272 50
<hr/>		
14.080.952 billetes por valor de	\$	<u>1.443.732 90</u>

los que han sido entregados á la circulación en su totalidad.

Saludo á V. E. con mi consideración más distinguida.

MANUEL A. AGUIRRE,

Presidente.

*Tem. Gittardi,*

Secretario.

Buenos Aires, Marzo 9 de 1894.

SEÑOR PRESIDENTE DEL BANCO DE LA NACIÓN ARGENTINA, DON MANUEL A. AGUIRRE.

En cumplimiento de lo resuelto por el Directorio en su sesión del 7 del corriente, de acuerdo con las disposiciones de la Ley y del reglamento del Banco, debo manifestar al señor Presidente que me he impuesto detenidamente de la memoria que en copia se ha servido remitirme y que debe dirigirse al Excmo. señor Ministro de Hacienda de la Nación, dándole cuenta de la marcha del establecimiento durante el último año y que no encuentro á su respecto observación alguna que hacer.

Dada la naturaleza de las funciones de la sindicatura, y teniendo presente que recién á principio del mes anterior he empezado á ejercerlas, mi dictamen tiene forzosamente que limitarse á la breve manifestación que precede, desde que la memoria se refiere á la marcha del establecimiento durante el año próximo pasado.

Saludo al señor Presidente con mi consideración más distinguida.

*Juan Antonio Areco.*

**Balance de la Casa Central y Sucursales  
Al 31 de Diciembre de 1893**

ACTIVO	Oro	Mon. legal
Acciones.....	—	50.000.000 —
Banco Nacional en Liquidación.....	—	7.476.675 82
Gobierno Nacional (cuenta emisión menor)	—	8.500.000 —
Documentos Descontados.....	—	44.853.292 90
Adelantos en Cuenta Corriente.....	—	17.516 84
Letras á Recibir.....	—	772.804 51
Inmuebles.....	—	5.250.327 81
Sucursales.....	—	28.956.656 23
Deudores en Gestión.....	—	595.357 64
Empréstito Nacional Interno (21.564.000 al 75 por ciento).....	—	16.173.000 —
Corresponsales en el Exterior.....	20.874 34	—
Conversión.....	2.461 75	—
Muebles y Útiles.....	—	464.902 68
Intereses (á vencer).....	—	368.510 17
Gastos Judiciales.....	—	10.918 01
Caja de Conversión—Decreto Junio 30 92	—	26.000.000 —
Caja.....	1.549.659 82	20.549.890 85
	<b>1.572.975 91</b>	<b>207.967.833 46</b>
<b>PASIVO</b>		
Capital.....	—	50.000.000 —
Caja de Conversión.....	—	50.000.000 —
Emisión menor.....	—	8.500.000 —
Casa Central.....	20.822 98	29.920.743 27
Sucursales.....	49.598 32	—
Depósitos á la vista y plazo fijo.....	1.461.799 25	52.249.863 81
Depósitos Judiciales.....	40.356 93	14.256.354 34
Letras á Pagar.....	—	111.532 45
Cambios.....	398 43	—
Descuentos (á vencer).....	—	485.599 46
Conversión.....	—	8.086 85
Fondo de Previsión.....	—	435.653 28
Ganancias y Pérdidas.....	—	2.000.000 —
	<b>1.572.975 91</b>	<b>207.967.833 46</b>

**MANUEL A. AGUIRRE**  
Presidente

**José M. Lobet**  
Sub-Secretario

**Francisco Brau**  
Contador General

Vº Bº  
**Juan Ant. Areco**  
Síndico



## Ganancias y Pérdidas del ejercicio de 1893

	DEBE	HABER
<i>De Fondo de Previsión :</i>		
Utilidades de 1892.....	—	560.976 67
“ <i>Comisiones :</i>		
Saldo.....	—	642.083 —
“ <i>Descuentos :</i>		
Los vencidos.....	—	3.233.188 42
“ <i>Intereses :</i>		
Los vencidos.....	—	398.508 39
“ <i>Alquileres :</i>		
Cobrados.....	—	26.631 30
“ <i>Cuentas corrientes :</i>		
Pequeños saldos no retirados....	—	108 52
“ <i>Conversión :</i>		
Utilidad oro \$ 8491.04 á 314. <sup>3405</sup> %.	—	26.690 78
<i>A Gastos Generales :</i>		
Los del ejercicio.....	1.900.802 87	—
“ <i>Muebles y Útiles :</i>		
Deducción 20 %.....	116.226 45	—
“ <i>Deudores en Gestión :</i>		
Deducción.....	422.205 88	—
“ <i>Gastos Judiciales :</i>		
Deducción.....	2.922 70	—
“ <i>Cuentas corrientes :</i>		
Falsificación de un cheque en Mendoza	7.000 —	—
“ <i>Caja :</i>		
Fallas.....	3.375 90	—
“ <i>Fondo de Previsión :</i>		
Nueva cuenta.....	435.653 28	—
“ <i>Saldo :</i>	2.000.000 —	—
	<b>4.888.187 08</b>	<b>4.888.187 08</b>

**MANUEL A. AGUIRRE**

Presidente

**José M. Llobet**

Sub-Senretario

**Francisco Brau**

Contador General

Vº Bº

**Juan Ant. Areco**

Síndico